



NAFTA Technical Working Group on Pesticides
Grupo de Trabajo Técnico del TLCAN sobre Plaguicidas
Groupe de travail technique de l'ALENA sur les pesticides

Rapport de la réunion du conseil exécutif

tenue les 29 et 30 mars 2001

Le conseil exécutif du Groupe de travail technique de l'ALENA sur les pesticides s'est réuni à Mexico, au Mexique, les 29 et 30 mars 2001. La réunion était présidée conjointement par Carlos Santos-Burgoa, directeur général de *Salud Ambiental* du Mexique, Claire Franklin, directrice exécutive de l'Agence canadienne de réglementation de la lutte antiparasitaire (ARLA) et Marcia Mulkey, directrice de l'*Office of Pesticide Programs* à l'*Environmental Protection Agency* (EPA) des États-Unis. Parmi les participants, on retrouvait aussi des membres des sous-comités techniques et des représentants du secrétariat de CICOPALFEST, un consortium d'organismes gouvernementaux mexicains qui est chargé de réglementer les pesticides.

La réunion a porté sur les questions nouvelles et les changements récents, et le conseil exécutif a également examiné brièvement les projets en cours. La plupart de ces projets sont à jour ou achevés et plusieurs des projets achevés ont donné jour à de nouvelles idées de projets à mettre à exécution. Le conseil a approuvé la clôture des projets achevés et l'étude de quelques projets nouveaux.

La réunion s'est conclue par une visite éducative à des installations d'herboriculture et de floriculture à Cuernavaca, dans l'État de Morelos, dont les exploitants ont recours à toute une gamme de techniques visant à réduire ou à éliminer l'usage des pesticides. Les participants ont pu assister à plusieurs étapes du processus de production (par exemple, enlèvement des insectes qui se trouvent sur les plantes, application d'un savon non toxique, récolte et emballage, toutes ces tâches étant effectuées à la main), qui est axé sur le bon état des produits tout en cherchant à éliminer les maladies, les organismes nuisibles et l'utilisation des pesticides.

Progrès et changements

- C M. Santos-Burgoa présente un aperçu de l'avenir du consortium CICOPALFEST sous la nouvelle administration en place au Mexique, en décrivant les trois grands défis que doit relever le pays, c'est-à-dire : la protection contre les maladies catastrophiques et contre les risques qui mènent à ces maladies; la nécessité de diminuer l'exposition aux pesticides, dans le cadre des objectifs de développement social et économique; l'amélioration de la qualité technique des produits pesticides. Selon M. Santos-Burgoa, le résultat le plus important à espérer des programmes de CICOPALFEST serait une réduction de l'exposition aux pesticides de toutes sources pour l'ensemble de la population du Mexique.
- C Le Mexique et les États-Unis ont lancé un projet de protection des travailleurs en vue d'atténuer le risque d'exposition aux pesticides pour la main-d'œuvre migrante et saisonnière. La première étape du projet consiste à mettre en place un réseau de communications entre les ministères mexicains compétents, les employeurs et les travailleurs. Des séances de formation sur la sécurité des travailleurs porteront principalement sur la communication de renseignements au sujet des dangers, les moyens de protection et le stockage ou l'élimination des emballages de pesticides. Ce projet vise aussi les normes de qualité, l'évaluation des incidences et le travail d'information et de sensibilisation dans les collectivités.

- C Le Groupe de travail technique étend la portée du programme pilote d'étiquetage ALENA afin d'y inclure les pesticides chimiques et il invite les demandeurs d'homologation à participer aux efforts du groupe pour parachever l'élaboration d'une étiquette ALENA.
- C Le Groupe de travail technique continue de concevoir et d'appuyer diverses activités de formation. Un atelier sur les biopesticides, élaboré conjointement par l'EPA et l'ARLA, est maintenant approuvé et sera offert à l'automne 2001. L'atelier est destiné aux fabricants de biopesticides et a pour but de les sensibiliser aux méthodes de réglementation et de les encourager à présenter des demandes en vue de l'examen conjoint de produits antiparasitaires microbiens ou contenant des phéromones. Après la tenue de cet atelier, il est possible que les industriels du secteur décident d'organiser eux-mêmes d'autres séances de formation avec un soutien financier gouvernemental minimal.
- C Le Groupe de travail technique voudrait accroître la participation des organisations non gouvernementales et des groupes de défense de l'intérêt public aux travaux de l'ALENA sur les questions relatives aux pesticides. Parmi les moyens à prendre pour arriver à cette fin, l'assemblée propose d'étudier la possibilité de rehausser les communications en envoyant directement des messages par la poste, par Internet ou par courriel et de tenir des séances d'information et d'initiation sur les objectifs et les travaux de l'ALENA.
- C Le projet visant le doryphore de la pomme de terre du Colorado, qui était suspendu, est maintenant officiellement abandonné. Il se peut que l'on envisage éventuellement la mise sur pied d'un projet plus global de lutte intégrée pour la pomme de terre.

La prochaine réunion plénière du Groupe de travail technique de l'ALENA sur les pesticides aura lieu au Mexique les 7, 8 et 9 novembre 2001. Les participants recevront à l'avance les fiches documentaires et plans de travail révisés des projets de chacun des sous-comités techniques. Des séances d'information se tiendront aux États-Unis et au Canada en octobre afin que les intervenants qui sont dans l'impossibilité d'assister à la réunion plénière puissent faire part de leurs commentaires et observations.

Le 23 mai 2001